



COURTIER EN  
DOUANES ET  
TRANSITAIRE

715, Stuart Graham  
Suite 102  
Dorval, Qc  
H4Y 1E6

CUSTOMS BROKER  
AND FREIGHT  
FORWARDER

Tél.: (514) 631-7151  
Fax: (514) 636-1869  
secam@secam.ca  
www.secam.ca

DATE: \_\_\_\_\_

*Autorité de Transport*

*Master Authority*

À TOUTS LES TRANSPORTEURS  
ET COURTIERS EN DOUANES:

TO ALL CARRIERS & CUSTOMS BROKERS:

VEUILLEZ NOTER QUE NOTRE COURTIER EN  
DOUANES EST MAINTENANT:

PLEASE NOTE THAT OUR NEW CUSTOMS  
BROKER IS:

**SECAM INTERNATIONAL INC.**

À partir de ce jour, veuillez leur remettre tous les avis d'arrivée et les documents relatifs aux marchandises sous douane pour notre compte.

As of today, please remit to them all arrival notices and relative documents covering shipments arriving in bond on our behalf.

De plus, nous souhaitons que vous acceptiez les documents endossés par eux, ainsi que les ordres de livraison, et les instructions de distribution et d'expédition.

We also wish you to accept documents endorsed by them, as well as delivery orders, distribution and shipping instructions.

Ces instructions annulent toute autorisation antérieure en votre possession.

These instructions cancel any previous authority you may have.

COMPAGNIE / COMPANY \_\_\_\_\_

ADRESSE / ADDRESS \_\_\_\_\_

SIGNATURE \_\_\_\_\_